



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 25.06.2018**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 25.06.2018**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Mitglieder

Componenti

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

Johanna Santa Falser

Leo Tiefenthaler

Abwesende

Assenti

dott. Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Dr. Barbara Jäger

dott. Sandro Pellegrini

Elio Pidutti

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident sowie Rag Renata Battisti und Dr. Giorgia Daprà, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente nonché rag. Renata Battisti e dott.ssa Giorgia Daprà, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 69

DELIBERAZIONE N. 69

Ernennung des Verwaltungsrates des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung und Festsetzung der wirtschaftlichen Behandlung des Präsidenten und der Mitglieder.

Nomina del Consiglio di amministrazione dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico e determinazione del trattamento economico a favore del Presidente e dei componenti.

Beschluss Nr. 69 vom 25.06.2018**Deliberazione n. 69 dd. 25.06.2018****Betreff:**

Ernennung des Verwaltungsrates des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung und Festsetzung der wirtschaftlichen Behandlung des Präsidenten und der Mitglieder.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt dass:

- mit Beschluss der Versammlung der designierten Kammerräte Nr. 006 vom 23.05.2018 die von den Wirtschaftsverbänden, Gewerkschaften und Verbraucherschutzverbänden namhaft gemachten Mitglieder des Kammerrates, welche den Kammerrat für die Amtsperiode 23.05.2018 - 22.05.2023 bilden, bestätigt wurden;
 - der Kammerrat in seiner Sitzung vom 23. Mai 2018 den neuen Kammerausschuss für die nächste Fünfjahresperiode gewählt hat;
 - die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen im Artikel 31, Absatz 2 vorsieht, dass der Präsident und die anderen Mitglieder des Verwaltungsrates des Sonderbetriebes vom Ausschuss unter den Mitgliedern des Kammerrates oder anderen Vertretern der Wirtschaftsbranchen oder Experten in den jeweils spezifischen Aufgabenbereichen des Sonderbetriebes ernannt werden;
 - sich der Verwaltungsrat des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung, dessen Amtszeit mit jener des Kammerrates übereinstimmt, aus dem Präsidenten der Handelskammer Bozen, welcher den Vorsitz führt, und sieben Mitgliedern in Vertretung der Sektoren Landwirtschaft, Industrie, Handwerk, Handel, Fremdenverkehr, Kreditwesen und der freien Berufe, mit der Befähigung zur Ausübung der Schiedsfunktion, zusammensetzt;
 - es daher erforderlich ist, die Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung für die laufende Fünfjahresperiode vorzunehmen;
- nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;
- nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

Oggetto:

Nomina del Consiglio di amministrazione dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico e determinazione del trattamento economico a favore del Presidente e dei componenti.

LA GIUNTA CAMERALE:

premesse che:

- con provvedimento dell'Assemblea dei Consiglieri camerali designati dd. 23.05.2018, n. 006, sono stati convalidati i componenti del Consiglio camerale designati dalle associazioni di categoria, dalle organizzazioni sindacali e dalle associazioni dei consumatori, i quali formano il Consiglio camerale per il periodo di carica 23.05.2018 - 22.05.2023;
 - il Consiglio camerale, nella riunione dd. 23 maggio 2018, ha eletto la nuova Giunta camerale per il prossimo quinquennio;
 - lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano prevede all'art. 31, comma 2, che il Presidente e gli altri membri del Consiglio d'amministrazione dell'azienda sono nominati dalla Giunta tra i componenti del Consiglio camerale o altri rappresentanti delle categorie economiche o esperti nelle materie oggetto dell'attività aziendale;
 - il Consiglio d'Amministrazione dell'Azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, la cui durata in carica coincide con quella del Consiglio camerale, è composto dal Presidente della Camera di commercio di Bolzano che lo presiede e da sette membri in rappresentanza dei settori dell'agricoltura, dell'industria, dell'artigianato, del commercio, del turismo, del credito e delle libere professioni con abilitazione all'esercizio della funzione arbitrale;
 - si rende, pertanto, necessario procedere alla nomina dei componenti del Consiglio di amministrazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, per il corrente quinquennio;
- visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;
- vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

Beschluss Nr. 69 vom 25.06.2018

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

bei Stimmenthaltung des Betroffenen, stimmeneinhellig:

- den Verwaltungsrat des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung für die Dauer der Amtszeit des Kammerrates in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

Präsident:

⇒ Dr. Michl **Ebner**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe;

Mitglieder:

⇒ Dr. Siegfried **Rinner**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, in Vertretung der **Landwirtschaft**;

⇒ Christian **Krapf**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, in Vertretung der **Industrie**;

⇒ Dr. Thomas **Pardeller**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, in Vertretung des **Handwerks**;

⇒ Simone **Buratti**, Angehöriger der italienischen Sprachgruppe, in Vertretung des **Handels**;

⇒ Hansi **Pichler**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, in Vertretung des **Fremdenverkehrs**;

⇒ Dr. Christian **Tanner**, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, in Vertretung des **Kreditwesens**;

Deliberazione n. 69 dd. 25.06.2018

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

con l'astensione dell'interessato, ad unanimità di voti:

- di nominare, per la durata in carica del Consiglio camerale, il Consiglio di amministrazione dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico nelle seguenti persone:

Presidente:

⇒ On. dott. Michl **Ebner**, appartenente al gruppo linguistico tedesco;

Componenti:

⇒ Dr. Siegfried **Rinner**, appartenente al gruppo linguistico tedesco, in rappresentanza **dell'agricoltura**;

⇒ Christian **Krapf**, appartenente al gruppo linguistico tedesco in rappresentanza **dell'industria**;

⇒ dott. Thomas **Pardeller**, appartenente al gruppo linguistico tedesco, in rappresentanza **dell'artigianato**;

⇒ Simone **Buratti**, appartenente al gruppo linguistico italiano, in rappresentanza del **commercio**;

⇒ Hansi **Pichler**, appartenente al gruppo linguistico tedesco, in rappresentanza del **turismo**;

⇒ dott. Christian **Tanner**, appartenente al gruppo linguistico tedesco, in rappresentanza del **credito**;

Beschluss Nr. 69 vom 25.06.2018**Deliberazione n. 69 dd. 25.06.2018**

⇒ Dr. Francesca **Pasquali**, Angehöriger der italienischen Sprachgruppe, in Vertretung der **freien Berufe**;

- dem Vizepräsidenten des Sonderbetriebes eine jährliche Bruttovergütung in Höhe von € 650,00 zuzuerkennen;

- die Festsetzung der Sitzungsgelder zugunsten der weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Beiräte des Betriebes für die Teilnahme an jeder einzelnen Sitzung, einer weiteren Maßnahme vorzubehalten;

- den Mitgliedern des Verwaltungsrates außerdem die Spesenvergütung für Dienstreisen, die sie in Ausübung ihres Amtes vornehmen, in der für die Mitglieder des Kammerrates vorgesehenen Höhe zuzuerkennen;

in Abwesenheit des Präsidenten, einstimmig;

- dem Präsidenten des Sonderbetriebes eine jährliche Bruttovergütung in Höhe von € 2.600,00 zuzuerkennen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerechts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

⇒ dott.ssa Francesca **Pasquali**, appartenente al gruppo linguistico italiano, in rappresentanza delle **libere professioni**;

- di attribuire al Vicepresidente dell'azienda speciale un compenso annuo lordo € 650,00;

- di rimandare ad un successivo provvedimento la determinazione dei gettoni di presenza ai rimanenti componenti del Consiglio di amministrazione nonché degli Organi consultivi dell'Azienda per la partecipazione ad ogni riunione;

- di attribuire, altresì, ai suddetti componenti il rimborso delle spese sostenute per eventuali viaggi effettuati, fuori dalla sede, per ragione della loro funzione, in misura pari a quella prevista per i componenti del Consiglio camerale;

in assenza del Presidente, ad unanimità di voti::

- di attribuire al Presidente dell'azienda speciale un compenso annuo lordo di € 2.600,00.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)